

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Семьдесят пятая сессия**

Бангкок, 27-31 мая 2019 года

Пункт 4i предварительной повестки дня\*

**Обзор хода осуществления Повестки дня в области****устойчивого развития на период до 2030 года****в Азиатско-Тихоокеанском регионе: информационно-коммуникационные технологии, наука, техника и инновации****Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского  
учебного центра информационно-коммуникационных  
технологий в целях развития о работе его тринадцатой  
сессии***Резюме*

Совет управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития проводил свою тринадцатую сессию в Бангкоке 31 августа 2018 года.

Совет провел обзор работы Центра после его двенадцатой сессии и выразил удовлетворение вкладом Центра в укрепление потенциала государств-членов в сфере использования информационно-коммуникационных технологий в целях устойчивого развития. Он также рассмотрел административное и финансовое положение Центра.

Совет утвердил программу работы Центра на 2019 год, которая нацелена на повышение актуальности его работы применительно к потребностям государств-членов; на то, чтобы Центр новаторски подходил к программам по развитию потенциала и расширял уже осуществляемые программы; и на то, чтобы стимулировать более глубокую интеграцию подпрограмм и многосекторальных инициатив Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

Совет выразил признательность принимающей стороне, Республике Корея, за ее постоянную финансовую поддержку Центра и другим государствам-членам – за их добровольные и нефинансовые взносы. Он призвал все государства-члены поддержать программы и деятельность Центра в целях содействия повышению квалификации кадров в области информационно-коммуникационных технологий в регионе.

\* ESCAP/75/L.1.

## **I. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения**

1. Совет управляющих выражает свою признательность Азиатско-тихоокеанскому учебному центру информационно-коммуникационных технологий в целях развития за его работу по развитию потенциала применительно к информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ), что вносит вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
2. Совет положительно оценивает неустанные усилия Центра, направленные на повышение уровня знаний и навыков представителей директивных органов и гражданских служащих, женщин-предпринимателей, а также учащихся и молодых людей в сфере ИКТ по линии трех флагманских программ: «Академии основ ИКТ для лидеров государственного управления»; инициативы «Женщины и передовые разработки в области ИКТ»; и «Базовой серии по вопросам использования ИКТ в целях развития в интересах молодежи».
3. Совет утверждает программу работы Центра на 2019 год, которая нацелена на повышение актуальности его работы применительно к потребностям государств-членов; на то, чтобы Центр новаторски подошел к программам по развитию потенциала и расширял уже осуществляемые программы; и на то, чтобы стимулировать более глубокую интеграцию подпрограмм и многосекторальных инициатив Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.
4. Совет выражает свою признательность принимающей стране, Республике Корея, за ее постоянную финансовую поддержку Центра и другим государствам-членам – за их добровольные и нефинансовые взносы.
5. Совет призывает все государства-члены поддерживать программы и деятельность Центра для выполнения поставленной перед ним задачи, заключающейся в повышении квалификации кадров в сфере ИКТ в регионе.

## **II. Отчет о работе**

### **A. Доклад об административном и финансовом положении Центра (Пункт 2 повестки дня)**

6. Совету был представлен Доклад об административном и финансовом положении Центра (ESCAP/APCICT/GC/2018/1).
7. Совет был проинформирован о финансовом положении Центра, управлении им и его штатной численности. Была представлена краткая информация о финансировании оперативной деятельности, включая институциональное финансирование, выделяемое принимающей страной, Республикой Корея, через город-метрополию Инчхон и министерство науки и информационно-коммуникационных технологий. Дополнительное финансирование в целях поддержки осуществления проекта ЭСКАТО по стимулированию женского предпринимательства было получено от правительства Канады. Центру был дан мандат на осуществление компонента этого проекта, посвященного укреплению потенциала в области ИКТ.
8. За отчетный период были получены добровольные взносы от правительств Бангладеш, Индии, Камбоджи и Таиланда. Было отмечено, что дополнительные взносы будут получены от правительств Индии и Макао (Китай) на основании обязательств по взносам, объявленных на семьдесят четвертой сессии Комиссии, которая состоялась в Бангкоке 11-16 мая 2018 года.

9. Представитель Индонезии дал высокую оценку отличной работе Центра, которую удалось обеспечить несмотря на ограниченный штат. Признавая растущий в регионе спрос на поддержку в плане укрепления потенциала и стремительные изменения в сфере ИКТ, представитель рекомендовал расширение штата Центра. Представитель также выразил благодарность принимающей стране, Республике Корея, за продолжение финансирования Центра и признательность правительству Канады за поддержку программы Центра по стимулированию женского предпринимательства.

10. Представитель Индии, отмечая, что база финансирования Центра является узкой, подчеркнул при этом необходимость обеспечить стабильное финансирование при помощи расширения донорской базы путем включения в нее большего числа стран. Он призвал всех членов Совета осуществлять финансовые взносы с тем, чтобы обозначить свою твердую поддержку работы Центра.

11. Совет призвал все государства-члены осуществлять добровольные взносы на цели поддержки мероприятий Центра и реализации его программ.

## **В. Работа Центра после двенадцатой сессии Совета управляющих** (Пункт 3 повестки дня)

12. Совету был представлен доклад о работе, проделанной Центром в период после двенадцатой сессии Совета, которая состоялась в Маниле 7 декабря 2017 года. (ESCAP/APCICT/GC/2018/2).

13. Совет был проинформирован о прогрессе, достигнутом в осуществлении флагманских программ Центра по укреплению потенциала в области ИКТ, предназначенных для разработчиков политики и гражданских служащих («Академия основ ИКТ для лидеров государственного управления»), женщин-предпринимателей (инициатива «Женщины и передовые разработки в области ИКТ») и учащихся и других представителей молодежи («Базовая серия по вопросам использования ИКТ в целях развития в интересах молодежи»).

14. В рамках программы «Академия» Центр продолжил совершенствовать учебную программу для разработчиков политики при помощи составления учебных модулей. В сотрудничестве с Корейским агентством по обеспечению безопасности Интернета Центр актуализировал модуль «Академии», посвященный обеспечению информационной безопасности и неприкосновенности частной жизни. Также разрабатывается новый модуль «Академии», посвященный управлению, основанному на данных, который планируется внедрить в конце 2018 года.

15. Центр продолжил оказывать поддержку своим национальным партнерам в организации практикумов «Академии» для разработчиков политики. Во взаимодействии с Советом Союза Мьянма по гражданской службе Центр провел два практикума для старших должностных лиц: в марте и июле 2018 года.

16. Совет был проинформирован о том, что в феврале 2018 года инициатива «Женщины и передовые разработки в области ИКТ» – программа по развитию потенциала женщин-предпринимателей в области ИКТ – была внедрена в Андхра-Прадеше (Индия). С начала реализации инициативы в 2016 году, помимо Индии, она внедряется в Армении, Бангладеш, Камбодже, Кыргызстане, на Филиппинах и в Шри-Ланке.

17. Совет был проинформирован об усилиях Центра по укреплению сотрудничества с подпрограммами и отделами ЭСКАТО. Центр взаимодействует с Отделом социального развития и Отделом торговли,

инвестиций и инноваций в реализации пятилетнего проекта, направленного на стимулирование женского предпринимательства, который финансируется в рамках Канадско-азиатской программы торговли и инвестиций в интересах стимулирования экономического роста. Центр также сотрудничает с другими отделами в разработке учебных модулей, связанных со следующими темами: управление, основанное на данных (сотрудничество с Отделом статистики); управление риском бедствий и построение устойчивой инфраструктуры посредством совместного развертывания ИКТ (сотрудничество с Отделом информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий); и борьба с изменением климата (Отдел окружающей среды и развития).

18. Совет был проинформирован о мероприятиях Центра по обмену знаниями, включая непрерывное совершенствование его онлайн-платформ, таких как «Виртуальная академия», Узел электронного сотрудничества и Информационный банк инициативы «Женщины и передовые разработки в области ИКТ».

19. Совет выразил признательность за неослабные усилия Центра по совершенствованию и внедрению своих программ в регионе.

### **С. Программа работы на 2019 год** (Пункт 4 повестки дня)

20. Совет рассмотрел программу работы Центра на 2019 год.

21. Задачами программы работы на 2019 год являются следующие: повышение актуальности программ Центра с точки зрения потребностей государств-членов; создание возможностей для того, чтобы Центр оказывал поддержку более практического характера; содействие повышению интеграции в подпрограммы и межсекторальные инициативы ЭСКАТО; и упрощение измерения результатов и их воздействия.

22. Центр сообщил о том, что он планирует провести углубленную оценку своих программ, обзор своей позиции в экосистеме ИКТ в интересах развития, консолидацию и оптимизацию своей деятельности и определить нишевые области, имеющиеся в разработке программ. Центр также заявил о том, что будет разработан среднесрочный стратегический план на трехлетний период, который будет представлен на следующей сессии Совета.

23. Центр отметил, что он продолжит совершенствовать свои учебные модули, расширять масштабы внедрения программы «Академия», инициативы «Женщины и передовые разработки в области ИКТ» и программы «Базовая серия», способствовать обмену опытом между национальными партнерами и укреплять партнерства с соответствующими заинтересованными сторонами по вопросам разработки и осуществления программ.

24. Представитель Филиппин заявила о том, что ее страна поддерживает план Центра по проведению оценки своей деятельности. Она подчеркнула необходимость механизма эффективного мониторинга и оценки программ, отмечая, что такой механизм уже был разработан для программы «Академия» и что можно вновь вернуться к нему и довести его до сведения национальных партнеров Центра.

25. Представитель Индии подчеркнул необходимость анализа существующих пробелов и предложил провести такой анализ на региональном или национальном уровне. Результаты такого анализа будут полезны с точки зрения выявления конкретных пробелов в плане потенциала, над устранением которых Центр может работать.

26. Представитель Камбоджи заявил, что страны все в большей степени способны разрабатывать собственные решения в области ИКТ. Он рекомендовал, чтобы Центр определил конкретные секторы или области, в которых конкретным странам потребуется поддержка в плане укрепления потенциала. Представитель также подчеркнул важность повышения информированности лидеров государственного управления в вопросах использования ИКТ в целях внедрения инноваций в процессы государственного управления и в вопросах межсекторального применения ИКТ.

27. Представитель Индонезии рекомендовал составлять программы Центра таким образом, чтобы также приносить пользу гражданскому обществу, и разработать учебные модули по теме цифровой грамотности для женщин и детей, а также модули, направленные на улучшение перспектив трудоустройства молодежи в цифровую эру. Что касается программы «Академия», представитель подчеркнул необходимость поддерживать государственный сектор в его переходе на оказание услуг в формате цифрового правительства.

28. Представитель Камбоджи рекомендовал Центру укреплять свое взаимодействие с другими международными организациями, такими как Международный союз электросвязи, и с частным сектором.

29. Представитель Таиланда рекомендовал, чтобы Центр охватывал в своих программах такие темы, как Интернет вещей, безопасность и конфиденциальность данных, беспрепятственный поток трансграничных данных, стандарты компетенций, электронная коммерция и «умный» город. Представитель приветствовал план Центра по укреплению его партнерств с международными организациями, в частности с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, и рекомендовал, чтобы он также работал с другими соответствующими субрегиональными организациями.

30. Представитель Республики Корея поздравил Центр с его достижениями, отмечая, что его программы внесут вклад в осуществление Повестки дня на период до 2030 года. Представитель рекомендовал, чтобы Центр обозначал приоритеты в отношении разработки программ и формулировал более четкие цели при расширении своей деятельности. Представитель также рекомендовал, чтобы Центр способствовал межстрановому обмену передовой практикой, касающейся эффективной реализации мероприятий по укреплению потенциала в области ИКТ.

31. Председатель подчеркнул необходимость преодоления цифрового разрыва, особенно в передовых технологиях, и особо отметил, что Центр должен играть значимую роль в сокращении разрывов в плане потенциала, имеющихся между странами. Поддержка со стороны государственных должностных лиц самого высокого уровня будет иметь решающее значение для успешного осуществления и жизнеспособности программ укрепления потенциала. Председатель рекомендовал, чтобы Центр укреплял свои партнерства с гражданским обществом, в том числе с профессиональными ассоциациями в области ИКТ.

**D. Сроки и место проведения четырнадцатой сессии Совета управляющих**  
(Пункт 5 повестки дня)

32. Секретариат по консультации с Советом примет соответствующие меры по организации четырнадцатой сессии, которую предварительно планируется провести в Инчхоне (Республика Корея) в четвертом квартале 2019 года.

**E. Прочие вопросы**  
(Пункт 6 повестки дня)

33. Никаких прочих вопросов Совет управляющих не обсуждал.

**Г. Утверждение доклада о работе тринадцатой сессии Совета управляющих**  
(Пункт 7 повестки дня)

34. Совет утвердил настоящий доклад 28 сентября 2018 года.

**Ш. Организация работы**

**А. Открытие, продолжительность и организация работы сессии**

35. Тринадцатая сессия Совета состоялась в Бангкоке 31 августа 2018 года.

36. С заявлением выступил заместитель Исполнительного секретаря ЭСКАТО. В своем выступлении заместитель Исполнительного секретаря напомнил Совету о важности работы Центра в контексте использования науки, технологий и инноваций в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Он подчеркнул, что обсуждения в рамках Совета будут играть важнейшую роль с точки зрения предоставления Центру возможностей для разработки эффективных программ, которые могут способствовать преодолению «цифрового разрыва» в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Он призвал к приданию работы Центра более целенаправленного характера при помощи адресных мер, позволяющих добиться большего эффекта.

**В. Участники**

37. В работе сессии приняли участие представители девяти членов Совета управляющих: Бангладеш; Индии; Индонезии; Камбоджи; Республики Корея; Российской Федерации; Таиланда; Филиппин; и Шри-Ланки.

38. Представитель Мьянмы присутствовал в качестве наблюдателя.

**С. Выборы должностных лиц**

39. Советом были избраны следующие должностные лица:

Председатель: г-н Дамитх Тиланка Хеттихева (Шри-Ланка)  
Заместитель Председателя: г-жа Молрыди Пуанггерн (Таиланд)

**Д. Утверждение повестки дня**

40. Совет управляющих утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии:
  - а) вступительные заявления;
  - б) выборы должностных лиц;
  - в) утверждение повестки дня.
2. Доклад об административном и финансовом положении Центра.
3. Работа Центра после двенадцатой сессии Совета управляющих.
4. Программа работы на 2019 год.
5. Сроки и место проведения четырнадцатой сессии Совета управляющих.
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение доклада о работе тринадцатой сессии Совета управляющих.

## Приложение

### Список документов

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
ESCAP/APCICT/GC/2018/L.1	Аннотированная предварительная повестка дня	1с
ESCAP/APCICT/GC/2018/1	Доклад об административном и финансовом положении Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития	2
ESCAP/APCICT/GC/2018/2	Доклад о работе Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития после двенадцатой сессии Совета управляющих	3
	Программа работы на 2019 год	4
ESCAP/APCICT/GC/2018/3	Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития о работе его тринадцатой сессии	

## Приложение II

**Финансовый отчет Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития за год, завершившийся 31 декабря 2018 года**  
(в долл. США)

<i>Поступления</i>	
Взносы	1 659 557
Процентный доход	85 327
Курсовая разница	729
<b>Итого поступлений</b>	<b>1 745 613</b>
<i>За вычетом: расходы</i>	(1 109 681)
<b>Чистое превышение поступлений над расходами</b>	<b>635 932</b>
Остаток средств по состоянию на 1 января 2018 года	2 798 917
Возврат донорам	(6 049)
<b>Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2018 года</b>	<b>3 428 800<sup>a</sup></b>

<sup>a</sup> Остаток средств предназначен для целей осуществления программной и оперативной деятельности Центра в будущем.



### Приложение III

**Финансовый отчет Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития за год, завершившийся 31 декабря 2018 года, с разбивкой по составляющим проекта**  
(в долл. США)

	<i>Город Инчхон и министерство науки и ИКТ</i>	<i>Совместное строительство и другие проекты</i>	<i>Итого</i>
<i>Поступления</i>			
Взносы	1 563 101	96 456	1 659 557
Процентный доход	79 590	5 737	85 327
Курсовая разница	-	729	729
<b>Итого поступлений</b>	<b>1 642 691</b>	<b>102 922</b>	<b>1 745 613</b>
<i>За вычетом: расходы</i>	<i>(1 028 942)</i>	<i>(80 740)</i>	<i>(1 109 681)</i>
<b>Чистое превышение поступлений над расходами</b>	<b>613 749</b>	<b>22 182</b>	<b>635 932</b>
Остаток средств по состоянию на 1 января 2018 года	2 532 907	266 011	2 798 917
Возврат донорам/перевод денежных средств	-	(6 049)	(6 049)
<b>Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2018 года</b>	<b>3 146 656</b>	<b>282 144</b>	<b>3 428 800<sup>a</sup></b>

<sup>a</sup> Остаток средств предназначен для целей осуществления программной и оперативной деятельности Центра в будущем.

## Приложение IV

**Взносы наличными в Азиатско-тихоокеанский учебный центр информационно-коммуникационных технологий в целях развития за год, завершившийся 31 декабря 2018 года**  
(в долл. США)

<i>Страна/территория</i>	<i>Год, завершившийся 31 декабря 2018 года</i>	<i>Год, завершившийся 31 декабря 2017 года</i>
<b>1. Город Инчхон и министерство науки и ИКТ</b>		
Республика Корея (город Инчхон)	800 000	800 000
Республика Корея (министерство науки и ИКТ)	763 101	729 670
<b>Всего</b>	<b>1 563 101</b>	<b>1 529 670</b>
<b>2. Другие проекты технического сотрудничества</b>		
Бангладеш	10 000	-
Камбоджа	2 000	2 000
Индия	20 000	-
Макао, Китай	5 000	5 000
Шри-Ланка	-	-
Таиланд	15 000	-
Республика Корея (министерство науки и ИКТ)	44 456	45 788
<b>Всего</b>	<b>96 456</b>	<b>52 788</b>
<b>Итого</b>	<b>1 659 557</b>	<b>1 582 457</b>